

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

57. Jahrgang

23. Kalenderwoche

Donnerstag, 10. Juni 2021

Nummer 23

Halbseitige Sperrung

Neubau Gehweg beim Schwimmbad in Hilzingen

Hilzingen. Diese Woche haben bereits die Bauarbeiten für den Neubau des Gehweges an der Riedheimer Straße entlang des Schwimmbades begonnen. Durch diese Baumaßnahme ist künftig das Neubaugebiet »Beim Steppbachwiesle« vom Kernort aus fußläufig durchgängig erreichbar. Mit einer behindertengerechten Rampe endet dieses zu bau-

ende Teilstück in der Nähe des Eingangsbereiches des Freibades.

Die Firma Ziegler aus Stockach ist mit den Bauarbeiten beauftragt. Die Bauzeit wird maximal vier Wochen betragen. Durch eine halbseitige Sperrung im Fahrbahnbereich ist der Durchgangsverkehr während dieser Zeit weiterhin gewährleistet.

Schäden können gemeldet werden

Militärische Übung der Streitkräfte vom 20. bis 24. Juni

Hilzingen. Das Ausbildungszentrum aus Pfullendorf führt in der Zeit vom 20. bis 24. Juni mit einer Bundeswehreinheit eine Übung durch. Die Übung umfasst insgesamt 55 Soldaten und 15 Fahrzeuge. Die Übung betrifft den Landkreis Konstanz, als Schwerpunkt auf der Gemarkung Hilzingen ist der Ortsteil

Duchtlingen angegeben.

Sollten durch die Übung sogenannte Manöverschäden entstehen, sind diese beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M., Tel. 07573 504-0 zur Begutachtung und Aufnahme anzumelden.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Jugendschreibtisch Breite 1,20, Höhe 0,74, Tiefe 0,74m, passend Rollcontainer Breite 44, Höhe 59, Tiefe 60cm, passend PC-Tisch, Buchenachbildung, Tel.: 07731 9266320
- Schweizer Lattenrost Breite 92, Länge 187cm, Bico-flex, Tel.: 07731 9019011
- Solarium auf stabilem Standbein, höhenverstellbar, hochklappbar, 8 UV-A/S Röhren, Ganzkörpergröße (190cm), Anschluss 230V Stecker. Tel.: 07731 63868
- 2 Kakteen, 1 Goldkugelnkaktus/Schwiegelmutterstuhl circa 50 cm, Wolfsmilchkaktus/Euphorbia circa 1,80m, Tel.: 07731 46711
- Spülmaschine Unterbau, kleiner Vertikutierer, Tel.: 07731 121410
- Schlafsofa Länge 1,50, Breite 0,9m Kiefernholz mit beigeem Polster, Philipps-Röhren-Fernsehergerät 69cm Bildschirmdiagonale, Satellitenreceiver, Tel.: 07731 184986 (abends)
- Elektronische Orgel Hohner, Tel.: 07731 63893
- Lederhocker rund braun mit abnehmbarem Deckel und Staufach, Tel.: 07731 47212

Standesamt Hilzingen

Mai 2021

Eheschließungen

15.05.2021 Michael Enders und Nicole Kate Bischoff geb. Jüptner, Säntisstr. 1, 78247 Hilzingen-Riedheim

5 weitere Eheschließungen

Sterbefälle

04.05.2021 Guggemos, Adalbert Josef
Zwinghofstr. 14, 78247 Hilzingen

04.05.2021 Hofmann, Mike
Im Schloßgarten 16, 78244 Gottmadingen

06.05.2021 Eschbach, geb Thum, Frida
Hauptstr. 99, 78247 Hilzingen

1 weiterer Sterbefall

Unsere Jubilare

13. Juni 2021

■ 80 Jahre: **Erika Stark**, Bergstr. 16, Riedheim

14. Juni 2021

■ 70 Jahre: **Winfried Jeske**, Eduard-Presser-Str. 9, Riedheim

Apotheken-Notdienst

Do 10.06.

■ **Central-Apotheke Singen**, Hegastr. 26

Fr 11.06.

■ **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Sa 12.06.

■ **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegastr. 14

So 13.06.

■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

■ **Kuony-Apotheke Stockach**, Goethestr. 16

Mo 14.06.

■ **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172

Die 15.06.

■ **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Mi 16.06.

■ **Martinus-Apotheke Singen**, Umlandstr. 48

Do 17.06.

■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Senioren testen 1-Euro-Ticket

Beeindruckende Testfahrt mit dem ÖPNV im Gemeindegebiet Hilzingen

Hilzingen. Am Montag, 31. Mai, erprobte der Seniorenrat Hilzingen eine Fahrt mit dem ÖPNV und dem 1-Euro-Ticket von Hilzingen über Schlatt nach Binningen, anschließend wieder zurück nach Hilzingen und nach kurzer Pause mit dem Bus weiter nach Weiterdingen und nach einem kleinen Rundgang durch Weiterdingen wieder zurück nach Hilzingen. Bei strahlendem Sonnenschein konnten die Teilnehmer die blühende Natur vom Bus aus bewundern, viele Teilnehmer fuhren zum ersten Mal mit dem ÖPNV.

Problemlos ging es mit dem Bus über Land, die Verbindungen im Stundentakt sind sehr angenehm und es bietet sich die Gelegenheit, die Teilorte von Hilzingen kennenzulernen. Für manchen Wanderer ein neues Angebot, eine einfache Strecke zu fahren und den Rückweg zu

Fuß zurückzulegen oder umgekehrt.

Leider man weiß nie, ob der Bus kommt, Verspätung hat, oder gar ausfällt. Auch die Streckenführung per Landkarte wäre eine gute Information vor Ort, die im Internet bereits vorhanden ist.

Und die Teilorte haben einiges zu bieten: das Roseanum in Schlatt, Syringa in Binningen, die Kirchen in Weiterdingen und Duchtlingen, der Schlosspark Weiterdingen des Grafen von Hornstein.

Für Wanderer lohnt sicher auch der Hohenstoffel von Binningen aus oder der Mägdeberg von Duchtlingen aus. Insgesamt ein attraktives Angebot für Hilzinger und Gäste, oder auch das Auto einmal stehen zu lassen, der Umwelt zuliebe und den ÖPNV zu nutzen, eine ganz neue Erfahrung.

Elternbefragung der Gemeinde

Eine qualitativ hochwertige Betreuung der Kinder in unserer Gemeinde gewinnt zunehmend an Bedeutung. Daher möchte die Gemeindeverwaltung gut aufgestellt sein, diese auch weiterhin zu erhalten und weiterzuentwickeln. Hierfür sind aus unserer Sicht eine gute und fundierte Bedarfsplanung und Analyse in Bezug auf Kindergarten und Grundschule wichtig.

Dabei spielen nicht nur die aktuellen Kinderzahlen eine wesentliche Rolle, sondern auch die verschiedenen Bedarfe und Meinungen der Eltern in unserer Gemeinde. Wir möchten bedarfsgerecht planen und Ihre Wünsche und Bedürfnisse in Bezug auf die Kinderbetreuung im Kindergarten und der Grundschule sammeln. Hierfür haben wir eine Elternumfrage erstellt, die im Laufe dieser Woche an alle Familien die ein Kindergarten- oder Grundschulkind haben per Post versendet werden. Ebenso werden alle Eltern mit Kindern angeschrieben, die den Kindergarten noch nicht besuchen.

Der jeweilige Fragebogen ist auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen www.hilzingen.de abrufbar. Wir hoffen auf rege Teilnahme, denn es ist Ihre Chance, konkrete individuelle Anregungen und Aspekte zur Optimierung der Einrichtungen einzubringen.

Der jeweilige Fragebogen ist auf der Homepage abrufbar und die Befragung läuft bis zum 18. Juni 10 Uhr.



Abfuhrtermine

■ **Fr 11.06.2021**

■ **Sa 12.06.2021**

■ **Die 15.06.2021**

■ **Mi 16.06.2021**

■ **Do 17.06.2021**

Biomüll

**Elektronikschrott-Kleingeräte
Sammlung Hilzingen Hegau-Halle,
8 bis 12 Uhr**

**Problemstoff Weiterdingen Wiesen-
talhalle 13.30 bis 15.30 Uhr**

Restmüll

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Auch für Mieter geeignet

Kleines Sonnen-Kraftwerk für den Balkon

Hegau. Nicht jeder kann sich eine große Solaranlage aufs Dach setzen. Mit Stecker-Solargeräten bieten sich für MieterInnen und WohnungseigentümerInnen eine Alternative der Stromerzeugung für den Balkon oder die Terrasse. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz informieren über Funktion und Nutzung von Stecker-Solargeräten. Die Bezeichnung von Stecker-Solargeräten ist vielfältig: Balkonmodule, Mini-Solaranlage, Plug-and-Play-Solaranlage oder Balkonkraftwerk. Allen gemein ist, dass sie im technischen Sinn keine »Anlage«, sondern Strom erzeugende Haushaltsgeräte für den Eigenbedarf sind und maximal 600 Watt elektrische Leistung erzeugen. Sie können von Privatpersonen selbst angebaut, angeschlossen und genutzt werden. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen zum Aufbau oder Anbringen in Frage. Die Geräte setzen sich aus Standard-Solarmodulen und einem Wechselrichter zusammen, der den Gleichstrom der Solaranlage in 230-Volt-Wechselstrom für Haushaltsgeräte umwandelt. So fließt der selbst erzeugte Strom in die Steckdose am Balkon und versorgt von dort Fernseher, Kühlschrank oder Waschmaschine, die an anderen Steckdosen in der Wohnung angeschlossen sind. Stecker-Solargeräte bestehen aus ein oder zwei Solarmodulen. Ein Modul hat die Größe von zwei kleineren Fußabtreter-Matten (circa 1 x 1,70 Meter) und generiert eine Leistung von bis zu 300 Watt. »300-Watt-Module samt Wechselrichter sind einschließlich Montagevorrichtung ab 500 Euro erhältlich und erzeugen je nach Standort bis zu 300 Kilowattstunden Strom im Jahr«, erläutert Gerd Burkert, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz, vor. Mobiles Arbeiten oder Homeoffice wer-

den attraktiver, der Stromverbrauch im Haushalt steigt. Stecker-Solargeräte bieten somit Mietern und Wohnungseigentümern die Möglichkeit, Solarstrom selbst zu nutzen und den Strombezug aus dem Netz zu reduzieren. Checkliste zur Nutzung von Stecker-Solargeräten: Erlaubnis: Für Miet- und Eigentumswohnungen bedarf es der Zustimmung des Vermieters oder der Eigentümergemeinschaft, um Solarmodule an der Brüstung oder Hauswand anbringen zu können. Es sollten nur steckfertige Geräte gekauft und darauf geachtet werden, dass die Einhaltung des Sicherheitsstandards der Deutschen Gesellschaft für Sonnenenergie (DGS 0001:2019-10) eingehalten werden. Den besten Ertrag liefern Module, die unverschattet im Winkel von 30 bis 40 Grad zur Südseite ausgerichtet sind. Die Geräte müssen sturmfest montiert sein. Stecker-Solargeräte sind beim örtlichen Stromnetzbetreiber und der Bundesnetzagentur (Marktstammdatenregister) anzumelden. Leider erschweren einzelne Netzbetreiber den Anschluss von Stecker-Solargeräten, indem sie auf den Einbau neuer Stromzähler mit zusätzlichen Entgelten bestehen oder verlangen, dass spezielle Einspeisesteckdosen am Balkon angebracht werden müssen. Den Betrieb verbieten dürfen sie nicht. Mehr Informationen rund um das Thema Solar gibt es auch in unserer Podcast-Reihe: <https://www.verbraucherzentrale-bawue.de/energie/erneuerbare-energien/photovoltaik-60295>. Ansonsten beantworten die Energieagentur Kreis Konstanz (Tel. 07732 9391234) und die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg (Tel. 0800 809802400) alle Fragen zu Stecker-Solargeräten. Weitere Informationen auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Qualifizierungskurs für ehrenamtliche BetreuerInnen

Caritas-Betreuungsverein bietet Kurs an

Hegau. Der Caritas-Betreuungsverein sucht Menschen, die eine interessante abwechslungsreiche ehrenamtliche Aufgabe übernehmen, gern etwas bewegen und für andere da sein wollen. Ab Juni wird ein kostenfreier Online-Qualifizierungskurs angeboten, um Menschen, die Freude am sozialen Engagement haben, für die Übernahme einer ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuung zu schulen. Das gilt selbstverständlich auch für alle, die eine solche Aufgabe innerhalb der eigenen Familie übernehmen oder schon übernommen haben. In vier Abenden erfährt man Grundlegendes über das Betreuungsrecht, die rechtlichen Rahmenbedingungen und Voraussetzungen für die Einrichtung einer gesetzli-

chen Betreuung. Man erfährt viel über das Führen einer persönlichen Betreuung, welche Aufgaben und Pflichten ein BetreuerIn hat und welche Unterstützungsmöglichkeiten es gibt. Der Verein redet über Haftungsfragen, wie Betreuungsführung praktisch aussieht, wie beispielsweise eine Rechnungslegung erstellt werden kann. Der Kurs startet am 14. Juni und findet bis zum 5. Juli, jeweils montags in der Zeit von 18 bis circa 19:30 Uhr per Videokonferenz statt. Die Zugangsdaten erhält man kurz vor Kursbeginn per Mail mitgeteilt. Der Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 10. Juni. Informationen und Anmeldung bei: Gabriele Starz, E-Mail: starz@caritas-singen-hegau.de, Tel.: 07731 96970-251

Hilfestellung durch die Computera

Computera hilft per Telefon

Hilzingen. Auch wenn es anders gemeldet wurde, ist die Computera in ihren Räumen in der Hauptstraße 59 noch nicht geöffnet. Wann es so weit ist und wie viele Personen gleichzeitig den Raum nutzen dürfen, wird entsprechend mit Terminen bekannt geben. Eine Voraussetzung, dass die Teammitglieder vollständig geimpft sind, ist noch nicht erreicht. Trotzdem kann die Computera auch jetzt schon unterstützen, wie sie es in der zurückliegenden Zeit auch schon angeboten haben: Dazu wendet man sich einfach telefonisch an die Computera, sie hilft entweder am Telefon oder über das Internet oder man gibt einfach das Gerät bei einem aus dem

Computera-Team zu Hause ab. (Telefonnummer auf der Homepage unter <https://www.computera-hilzingen.de/>) oder ruft direkt Michael Doppleb unter 07731 63868 an. Ganz speziell möchte die Computera nochmals darauf hinweisen, dass die Teammitglieder Ilona Pohl (Tel. 07731 12060) für die gesamte Apple-Geräte-Palette und Ehrhard Stecker (Tel. 07731-63184) für Apple-I-Pads helfend bereit stehen.

Die Computera freut sich natürlich, dass sie bald wieder persönlich für die Bürgerinnen und Bürger in ihren Räumen da sein kann, zumindest wenn die 2. Impfung erfolgt ist und die Einschränkungen aufgehoben sind.



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr



WARUM STIHL.

„Mir hat vor allem das Miteinander gut gefallen: Alles war so familiär.“

Annika Michels, 24 Jahre

WIR SUCHEN

FERIENJOBBER / AUSHILFEN (W/M/D)
für die Produktion / Montage am Standort Tengen

Aufgaben

- Einfache Montage- und Bedientätigkeiten
- Einsatz im Zeitraum von Juli – September für mindestens 4 Wochen

Anforderungen

- Mindestens 18 Jahre zum Zeitpunkt des Eintritts
- Schüler, Student oder als Überbrückung zum Studium/ zur Ausbildung
- Flexibilität und Schichtbereitschaft
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und körperliche Belastbarkeit

Schicken Sie uns eine Online-Bewerbung. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Stihl-Straße 5, 78250 Tengen

Lernen Sie uns kennen unter
ARBEITEN-BEI-STIHL.DE



Schwarzwaldverein Tengen

Weiter keine Wanderungen

Tengen. Laut der aktuellen Verordnung des Landratsamtes Konstanz vom 7. Juni ist kontaktarmer Freizeitsport, organisierter Vereinssport bis 20 Personen zwar wieder möglich, wegen der bestehenden Hygieneregeln aber nur erschwert durchführbar.

Aus diesem Grund muss der Schwarzwaldverein Tengen nach wie vor alle für den Juni geplanten Wanderungen sowie den Wanderhock vorerst noch absagen und auf einen späteren Zeitpunkt verschieben.

Falls der Verein durch weitere Lockerungen schon früher »wanderaktiv« werden kann, so wird dies umgehend bekannt geben. Etwas Geduld ist also noch gefragt. Aktuelle Infos gibt es auch auf der Internetseite: www.schwarzwaldverein-tengen.de.

SPD-Ortsverein Hilzingen Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Die Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsvereins Hilzingen findet am 9. Juli statt. Hierzu möchte der Ortsverein die BürgerInnen recht herzlich einladen.

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Brille, Fundort: Hauptstraße

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Seniorenrat

Wer macht die besten Bilder von Hilzingen?

Wie Sie vielleicht schon wissen, veranstaltet der Seniorenrat Hilzingen einen Fotowettbewerb über die Hilzinger Gesamtgemeinde, an dem alle Bürgerinnen und Bürger teilnehmen können. Suchen Sie sich berührende oder markante Motive über Hilzingen aus.

Ziel ist es, dass wir unser Augenmerk auf Dinge richten, die in unmittelbarer Nähe unseres eigenen Wohnbereichs zu sehen sind und uns bewegen oder fantastische Landschaftsbilder, aber auch Schattenseiten, für die es sich lohnt, sie festzuhalten.

Viele haben heute ein Smartphone oder iPad, mit dem man schnell ein Ereignis einfangen kann, andere setzen lieber auf den Fotoapparat, doch Fotos sind heute in der Regel digital.

Reichen Sie Ihr Foto (oder auch mehrere) bis spätestens Ende August 2021 ein:

per Mail: vorstand@seniorenrat-hilzingen.de oder

per Post: Vorstand des Seniorenrats Hilzingen, Zwinghofstraße 9, Hilzingen

Eine Jury wird die eingereichten Bilder bewerten und die Besten zur Prämierung vorschlagen.

Während unserer Hauptversammlung im September ist eine Präsentation und eine Preisverleihung vorgesehen.

Wir freuen uns über eine möglichst große Beteiligung und lassen uns überraschen.

Der Seniorenrat Hilzingen

Ortschaftsratssitzung Binningen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung, am Donnerstag, 17. Juni 2021, um 19 Uhr, in der Hohenstoffelhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Vorstellung Fa. Translake zum Thema Dorfentwicklung
3. Beratung und Beschlussfassung Bauanträge
4. Verschiedenes
5. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
6. Bekanntgaben des Ortschaftsrates
7. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
8. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Die Sitzung wird unter Einhaltung der bestehenden Sicherheits- und Hygienevorschriften durchgeführt.

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Rill, Ortsvorsteher

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Lauber
F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigel
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Sonntag, 13.06.2021

10:30 Uhr Gottesdienst (Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /
Organistin Frau Biegler-Dreher, parallel dazu ist Kindergottesdienst)

Mittwoch 16.06.2021

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Liebe Gemeinde,

Aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat. Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Der Gemeindegesang und das laute Mitsprechen sind in Gottesdiensten auch im Freien nicht mehr gestattet. Leises Mitsprechen bleibt weiterhin möglich. Wir feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 10:30 Uhr für ungefähr 30 Minuten in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen und rechnen mit zehn bis 40 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine Teilnehmenden Erfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Auf dem Weg.

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute auf deinem weiteren Lebensweg. Das ist ein typischer Wunsch zum Geburtstag, den fast jeder oder jede von uns schon einmal gehört hat. Oder: Jetzt beginnt ein neuer Abschnitt auf deinem Lebensweg. Dies wird gesagt, wenn jemand eine neue Stelle antritt oder eine Ausbildung beginnt. Offensichtlich ist das Bild vom Weg oder Pfad ein gutes Symbol für das menschliche Leben. Das ist auch in der Bibel so. Das Wort Weg oder Wege kommt mehr als 1.000 mal in der Bibel vor. Wie gesagt: der WEG ist ein gutes Bild für das Leben. Für manche Menschen ist das Leben wie eine Autobahn – schnell und aufregend. Andere stecken auf ihrem Lebensweg in einer Sackgasse und sehen keinen Ausweg. Wieder andere erleben sich selbst, wie in einem Kreisverkehr (oder wie auf einer andauernden Erdumlaufbahn.) Manche haben vielleicht den Eindruck, ihr Leben sei eine Straße voller Schlaglöcher,

oder es fühlt sich an, wie auf holprigem Kopfsteinpflaster zu fahren. Und dann gibt es sicherlich viele, die meinen, es gäbe fortwährend Umleitungen zum eigentlichen Leben. Das Bild vom Weg wird oft mit Gott verbunden. »Wo du auch bist, welchen Wegabschnitt du gerade begehst... – Gott geht mit«. Oder wie es in einem Bibelvers heißt: Befehl dem Herrn deine Wege, und hoffe auf ihn. Er wird's wohl machen. (Psalm 37,5)

Pfr. Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 66629). Für Binningen können Sie sich auch telefonisch bei Viktorija Wirtensohn unter der Nummer 07739 98864 anmelden.
- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist ab dem Alter von sechs Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.
- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter – auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.
- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiernden. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.
- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
- Bringen Sie bitte – wenn möglich – Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).
- Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der

Kirchennachrichten

Gottesdienste nicht teilnehmen.

- Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 11. Juni 2021 Heiligstes Herz-Jesu

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

11. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 12. Juni 2021

14:00 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Lyara Henschel

16:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Saskia Martin und Benjamin Traska

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 13. Juni 2021

9:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Mittwoch, 16. Juni 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Rosmarie Rausch (Jahrtag), Ida und Josef Grunwald und verstorbene Angehörige

Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Donnerstag, 17. Juni 2021

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 18. Juni 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

12. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 19. Juni 2021

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Melina und Matthias Heiser

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 20. Juni 2021

9:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Johann und Theresia Huber und Verstorbene der Familie Konstantin Ruh, Rosita und Albert Haug, Elsa und Karl Pfaff

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Lara Harder

Kath. Bücherei Binningen

Die Bücherei kann zu den regulären Öffnungszeiten besucht werden. Bei uns gelten weiterhin die aktuellen Corona-Regeln: Dazu gehören das Tragen einer FFP2-Maske oder einer OP-Maske, sowie das Einhalten der Abstandsregeln.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Büchereiteam

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen? Dann starte jetzt durch als Zusteller für das Gemeindeblatt Hilzingen in Weiterdingen und Binningen.

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Liebe Mitchristen,
Feiern Sie, Verwandte oder Freunde Ihre Goldene Hochzeit (Diamantene Hochzeit oder Anderes)? Und würden Sie sich über einen Besuch unseres Besuchsteams freuen? Dann melden Sie uns doch den Festtag rechtzeitig. Wir überbringen Ihnen gerne an Ihrem Ehrentag die Glückwünsche des Erzbischofs und der Pfarrgemeinde. Über Ihren Besuch oder Ihren Anruf im Pfarrbüro Hilzingen freuen wir uns. Adresse und Öffnungszeiten des Pfarrbüros finden Sie im Kasten »Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen - MitarbeiterInnen und Daten«



NEU PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

**Stundenweise Haushaltshilfe
24h-Betreuung und Pflege zu Hause**

BODENSEE LINZGAU HEGAU

Markus Ziegler

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551-9452560

kontakt@pflegehilfeplus.eu • www.pflegehilfeplus.eu



**Wir gratulieren zur
Eröffnung und danken
für den Auftrag.**

Schreinerei und Fensterbau

Gerhard Hogg

Schreiner- und Glasermeister

Kesslerhalde 9, 78234 Engen
Tel. 077 33 / 65 56, Fax 077 33 / 73 43
E-Mail: fensterbau-hogg@t-online.de



LOHNER

Friedrich-Mezger-Straße 24 • 78234 Engen

Gebäudereinigungs GmbH

**Herzlichen Glückwunsch
zur Eröffnung und alles
Gute für die Zukunft!**

**R1
S1**
MUSIK-KNEIPE

*Wir bedanken uns für die gute
Zusammenarbeit mit allen Handwerkern!*

*Vielen Dank auch unseren Freunden,
die uns so wunderbar unterstützt haben.*

*Herzlichen Dank auch für die grandiosen
Geschenke zur Eröffnung!*

Richard-Stocker-Straße 1, 78234 Engen, Telefon: 07733-5019910



Fliesen-Padditz

Zur Neueröffnung viel Glück und Erfolg!

Sieghart Padditz

Gehrenstr. 30

78234 Engen-Zimmerholz

Tel. 0 77 33 / 71 97

Fax 0 77 33 / 9 10 61

Handy 0172 / 7469036

Anzeige

Neueröffnung in Engen



Wirtin Ute Lohner freut sich auf viele Gäste in ihrer neuen Musikkneipe »RS 1« in Engen. Eine beeindruckende Schlosserarbeit aus geöltem Rohstahl mit geschmiedeten Elementen ist die Theke, deren Ablage aus gebeiztem Walnussholz mit sichtbarer Baumkante besteht.



Die neue Musikkneipe »RS 1« in Engen ist auf zwei Stockwerken die richtige Adresse für Musik und einen abendlichen Umtrunk. Fotos: Hering

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!

KÄLTESTERN

Kältetechnik Klimatechnik Schranktechnik



Unsere Leistungen

- Cocktaillanlagen (Kauf / Verleih / Benützung)
- Einbau & Wartung von Klimaanlage
- Einbau von Kühlzellen & Kühltheken
- Thekenanlagen mit Schanksäule

Raiffeisenstr. 27 • 78166 Donaueschingen • Fon +49 (0) 771 89 88 913

www.kaeltestern.de

Tragwerksplanung • Bauphysik



Ingenieure Dipl.-Ing. Bernd Mäder, Marktplatz 1, 78234 Engen
Tel. 077 33 / 50 57 06-0, Fax 50 57 06-66, info@ibmaeder.de



Anzeige

Musikkneipe

»RS 1«

Herzlich willkommen im »RS 1«

Neue Musikkneipe im Engener Altdorf hat eröffnet

Gemütlich beieinander sitzen, sich unterhalten, Musik hören und ein frisch gezapftes Bierchen oder sonst etwas Feines aus der reichhaltigen Getränkekarte genießen – das ist seit 1. Juni in der »Musikkneipe RS 1« in der Richard-Stocker-Straße 1 im Engener Altdorf in modern-rustikalem Ambiente auf zwei Stockwerken plus Terrasse möglich. Doch nicht nur Musik aus den Lautsprecherboxen wird im »RS 1« geboten, Neugastronomin Ute Lohner plant auch Live-Events quer durch alle Musikrichtungen.

Hegau (her). Der Gedanke, sich mit einer eigenen Musikkneipe selbstständig zu machen und damit einen lang gehegten Traum zu erfüllen, entstand bei Ute Lohner bereits vor drei Jahren. Ermutigt wurde sie von Gästen in der Bar, in der sie damals tätig war: »Sie forderten mich auf: Mach doch mal was Eigenes«, erinnert sich Ute Lohner. Sie habe lange überlegt, ob sie den Schritt wagen soll, berichtet sie weiter, denn sie weiß: Gastronomie ist ein Knochenjob. »Doch was Spaß macht, ist kein Stress«, ist ihre Devise. Warum Bedienen zu ihrer Passion wurde? »Das wahre Leben, bunt und aufregend, findet hier statt. Es wird gemeinsam ge-

sungen und gelacht - und manchmal gilt es auch, Tränen zu trocknen«, so Ute Lohner.

Sie entwickelte die Idee weiter, stellte vor zwei Jahren den Bauantrag. Manche Hürde war im Laufe der Zeit zu überwinden, was schließlich entstanden ist, kann sich mehr als sehen lassen: Das ehemalige Ökonomiegebäude hat sich in ein höchst ansprechendes Lokal verwandelt, dessen besonderen Charme und rustikales Ambiente die gelungene Kombination von neuen und verwiterten Holzbalken mit schwarzem Stahl ausmacht. Liebevoll gestaltete Details runden die Einrichtung ab.

Im Moment ist coronabedingt der Besuch von 40 Gästen im Inneren und 30 Gästen auf der Terrasse erlaubt, zu »normalen« Zeiten finden insgesamt 99 BesucherInnen im »RS 1« Platz.

»Wir wollen jeden Musikgeschmack ansprechen«, kündigt Ute Lohner an. So soll es abwechslungsreiche Live-Events aller Musikrichtungen geben, zum Beispiel eine Schlager-, Rock- oder Irische Nacht, und auch bei der Musik aus der Retorte möchte sie auf spezielle Musikwünsche eingehen. »Die Gäste sollen glücklich nach Hause gehen, dann sind wir auch glücklich«, wünschen sich Ute Lohner und ihr Team.

Wir bedanken uns für den Auftrag!



Brühlstr. 8 · 78247 Hilzingen · Telefon +49 (0)7731-9690550
E-Mail: info@camaevent.de · www.camaevent.de

Wir bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung der Heizungsinstallation und wünschen viel Erfolg.



78234 Engen • Thomas-Mann-Straße 1
Tel. (0 77 33) 73 97 • Fax (0 77 33) 22 12 • Mobil 0160 851 47 90
info@sanitaer-hoertner.de www.sanitaer-hoertner.de
Heizungsanlagen • Sanitäre Anlagen



Danke für den geschätzten Auftrag und einen guten und erfolgreichen Start.

Wir gratulieren zur Neueröffnung!



kern
SANITÄRE ANLAGEN – BLECHNEREI

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen viele zufriedene Gäste

Bernd Kern - Am Roßmarkt 5 - 78234 Engen
Telefon 077 33 / 5911 - b.kern@kern-sanitaer.de

FRÖHLICH GMBH
EISENHANDEL STAHL-SÄGEBETRIEB

IHR PARTNER IN SACHEN STAHL UND NE-METALLE

ADRESSE Gewerbestrasse 20, 78247 Hilzingen
TEL./FAX (0 77 31) 187 10 -0 /-10
E-MAIL info@froehlich-eisenhandel.de
INTERNET www.froehlich-eisenhandel.de

besuchen Sie uns auch unter:  mongolengrill.org

Ihr Partner im Holzbau



P. MOHR
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Altbausanierung
Wintergärten
Photovoltaik
Trapez-/Sandwichbleche

Wir bedanken uns für den Auftrag zu der Ausführung der gesamten Holzbauarbeiten.

78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
Telefon 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

Anzeige Engen - bunte Vielfalt



Bunte Vielfalt bietet Engen nicht nur bei einem Einkaufsbummel, sondern auch in der Brunnenkunst mit traditionellen und modernen Brunnen. Die Martinssäule auf dem Marktplatz von Engen wurde 1984 errichtet und von dem Künstler Jürgen Goertz geschaffen. Seinen Namen erhielt das Kunstwerk vom Heiligen Martin, dem ersten Schutzpatron der Stadt. Die weitgehend realistisch ausgearbeiteten Reliefs rund um die Säule deuten die gesellschaftlichen Widersprü-

che des ausgehenden 20. Jahrhunderts als überzeitliches Phänomen an. Formgedanken und Motive des Brunnens knüpfen an alte Engener Traditionen an. Die 3,45 Meter hohe Brunnenssäule soll beim Betrachter Kritikbewusstsein erzeugen und dazu anregen, Arme, Schwache, Kranke, aber auch die Umwelt im Alltag nicht zu vergessen. Die 1,5 Tonnen schwere, aus Bronze gegossene Brunnensäule steht an exponierter Stelle, umgeben von einem Ring rauer Kalksteinhocker. Bild: Archiv Hering

Sie suchen einen Beratungstermin für individuelle Trauringe?

Sehr gerne rufen Sie uns an 07733/2255 oder info@goldschmiede-lang.de



lang GOLD Meister Schmiede

Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service - auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl. Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



Sommer
im fünfzehn -
freut euch nicht
zu spät!



Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 10:00-12:30 und 14:00-18:00
Sa. 10:00-13:00

fünfzehn
Schuhe | Engen

Hauptstraße 13 Tel. 07733|9772900 info@fuenfzehn.shoes
78234 Engen Fax 07733|9772883 www.fuenfzehn.shoes



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- Grillfleisch vom Rind und Schwein
- Bauernbratwürste, Grillwürste
- Frische Brathähnchen u. Hähnchenkeulen
- Suppenfleisch vom Jungrind, Rinderbraten
- Lachsschinken, Bauernschinken, Rinderschinken
- Neue Ernte: Frühkartoffeln, frisches Saisongemüse

Öffnungszeiten:
Di. 8.00-12.00 Uhr; Do. 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr;
Fr. 8.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr; Sa. 8.00-12.00 Uhr

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Garten- und Rasenpflege, auch große Flächen und Umgestaltung. Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung. Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

ROLAND WEBER

Duchtlingerstr. 13
78247 Hilzingen

E-Mail: r.weber-elektro@t-online.de

**IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI**

Tel. 07731 / 9760 440

Fax 07731 / 9760 441



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
von A wie AEG bis Z wie ZANKER**



Wir haben einfach den richtigen Riecher ...

... wenn es darum geht, den richtigen Käufer für Ihre Immobilie zu finden. Kontaktieren Sie uns gerne für eine unverbindliche Beratung. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und wünschen Ihnen einen sonnigen Sommer.

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00

Erzbergerstraße 3 · 78224 Singen

www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Klimaanlagen-Check
ab 49,99 €¹

Weil du einen kühlen Kopf
bewahren willst
Volkswagen Service

Deine Mobilität. Dein Service.

Der Klimaanlage-Check für deinen Volkswagen

Entspannt unterwegs sein und selbst im Sommer nicht ins Schwitzen kommen? Dafür gibt es unseren Klimaanlage-Check¹ in echter Volkswagen Qualität. Damit du cool bleiben kannst, wenn es drauf ankommt: gleich einen Termin bei uns vereinbaren.

¹ Überprüfung von Funktionstüchtigkeit und Zustand der Klimaanlage. Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 31.07.2021. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Dein Volkswagen Partner

Autohaus Rolf Moser GmbH

Jahnstraße 41, 78234 Engen

Tel. +49 7733 505010, <http://www.volkswagen-moser-engen.de>



Wir sind ein Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat mit den Förderschwerpunkten geistige, körperliche und motorische Entwicklung in Mühlhausen-Ehingen.

Ab dem Schuljahr 2021/2022 suchen wir eine/einen

KlassenlehrerIn

für eine unserer Hauptstufenklassen (Schulbesuchsjahr 9), in der überwiegend QuereinsteigerInnen aus dem Bildungsgang soziale/motorische Entwicklung beschult werden,

sowie eine

Lehrkraft – bevorzugt mit handwerklich/hauswirtschaftlichen Kenntnissen,

bzw. entsprechender Vorausbildung zur Mitarbeit in unserer Berufsschulstufe (Schulbesuchsjahre 10 bis 12)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Christiane Kirch-Jacobi:
mail@haus-am-muehlebach.de

Nähere Informationen über uns finden Sie unter:

www.haus-am-muehlebach.de

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Renovierung
sauber, preiswert, schnell.

T & S Dienstleistungen
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag, 11 Uhr

Mitarbeiterin

auf 450 €-Basis
in unserem
Versandlager für
Lernmaterialien in
Hilzingen gesucht.

Gute PC-/Office-
Kenntnisse
Voraussetzung.

Kurzbewerbung bitte
per Mail an:
service@k2-verlag.de



Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de



Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

www.riederhof-hilzingen.de

**Frische Biogeflügel-
produkte** ab Ende Juni

Bio-Eier | frische Bio-Brathähnchen
Besuchen Sie unsere Website oder
kontaktieren Sie uns direkt!

Biogeflügel Riederhof, Riederhof 1, 78247 Hilzingen
info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Gutschein
für eine kostenlose und
unverbindliche Bewertung!

HEIM+HAUS
IMMOBILIEN

07731-98260

Ihr Immobilienprofi mit 30 Jahren Erfahrung!

Elektro MENDROK
Wir bringen den Strom!

Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

VITAMINMARKT
GEÖFFNET

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

**LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.
WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN
BESONDEREN MOMENT.**

 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 791 39 34 mail@vitaminmarkt.com Angebot: 11.06.-17.06.21 Spargel weiß zum Tagespreis Deutschland, Breisgau / Bruchsal AKTION: SPARGELSCHÄLMASCHINE Unser Service für Sie, Montag und Dienstag gratis Eissalat Stück 1,50 € Halbinsel Höri Radieschen Stück 1,50 € Insel Reichenau Bühlertaler Dorfkäse 100g 2,19 € Bio-Hartkäse, Bioland, Hohenlohe Allgäuer Backsteinkäse 100g 2,19 € Bio-Weichkäse, Allgäu Grauburgunder 0,75l 8,90 € "Spargelwunder", Insel Reichenau Bardolino Charetto DOC 0,75l 5,90 € Rosé - Azienda Giarola, Venetien (ITA)	 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 955 70 12 info@feinkostundfisch.de Angebot: 07.06.-12.06.21 Biolachsfilet 100g 2,99 € Gezüchtet in Schottland Rotbarschfilet 100g 2,29 € Wildfang Island Kabeljau-Loins 100g 3,49 € Wildfang Island Thunfisch-Loins 100g 4,89 € Super-Sashimi AAA+ Räucherlachs 100g 5,99 € Schottischer Premium-Räucherlachs Stremellachs 100g 3,49 € Sehr lecker ... Pfefferforellenfilet 100g 2,99 € Eigene Herstellung Räucherforellenfilet 100g 2,89 € Eigene Herstellung	 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 922 00 60 info@metzgerei-engler.de Angebot: 11.06.-17.06.21 Partygriller 100g 1,19 € Herzhaft gewürzt Bauernschinken 100g 1,49 € Mild und saftig Fleischwurst im Ring 100g 0,99 € Täglich frisch produziert Burger Patties ca. 180g 1Stück 1,90 € Aus 100% Rind Schweinerückensteaks 100g 1,09 € Natur und gewürzt
---	---	---

Samstagsknaller: 12. Juni 2021
Schweinefilet Auch als Spieße, nat.+gewürzt
100g nur 1,39 €

Mittwochsangebot: 16. Juni 2021
Hackfleisch Gemischt
100g nur 0,69 €

WIR SUCHEN VERKÄUFER (M,W,D) FÜR DEN WOCHENMARKT IN DONAUESCHINGEN.